



# دەرمانه کانی شه کره چین جوړه کانی چین



دانان و ئاماده کردنی  
سه رپه رشتیاری کردنی گروپ  
به ریوبه ر دانانی وانه  
د. اسماعیل لهک

2023



گروپی دهرمانزانی Pharmacology

# ناسینەوهی جوۆری یه‌که‌می شه‌کره 1 که زیاتر له‌مندالان و گه‌نجاندا باوه توشی ده‌بن



گه‌روو وشک بوون



دایم هه‌ستکردن  
به به‌رسیتی



دابە‌زینی کیش



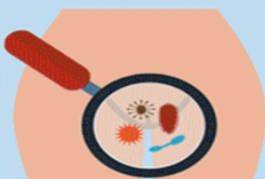
ته‌ل‌کردن و غیم  
بونی چاو



دره‌نگ چاکبونه‌وهی  
برین



هه‌ستکردن  
به‌بی‌زاری و بی‌تاقه‌تی



التهابات وهه‌وکردنی  
به‌رده‌وام، بونی بونی  
ناخۆش له‌زیی ئافره‌تاندا



زۆر می‌کردن و می‌ز  
رانه‌گرتن  
ئه‌مه‌یان زیاتر  
له‌مندال و مندالی  
ساوه به‌دی ده‌کری

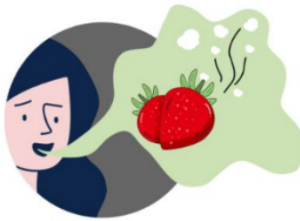
گروپی ده‌رمان‌زانی Pharmacology



ئاسپىنەۋەى جۆرى دوۋەمى نەخۇشى شەكرە  
ئەو جۆرەيانەگەنجان و بەسالچوانەۋە زىياتر باۋە



گروپى دەرماتۆلۆگىيە



زىياد بونى ھەستى  
برسىتى



التھاب و ھەوکردنى  
زى لەئافرەتاندا



دروست بونى پەلەى  
رەشى ژيەر چاو



تەلغبون ، خيىم  
بوونى چاو



رەشانەۋە ھيلىنجان



ئازار لە قوۋ و قاچ(لاق)



خەو زېران و ھەست كردن  
بە بيىزاي و پەستى



قەلەو بوون ،زىياد  
بونى كيىش

# رېڙهې ئاسايى شەكر لە څه مه كاندا



## FASTING پيښ نان خواردن

Normal for person without diabetes	70–99 mg/dl (3.9–5.5 mmol/L)
------------------------------------	------------------------------

Official ADA recommendation for someone with diabetes	80–130 mg/dl (4.4–7.2 mmol/L)
---	-------------------------------

## 2 HOURS AFTER MEALS



۲ کاتر میږ پاش نان خواردن

Normal for person without diabetes	Less than 140 mg/dl (7.8 mmol/L)
------------------------------------	----------------------------------

Official ADA recommendation for someone with diabetes	Less than 180 mg/dl (10.0 mmol/L)
---	-----------------------------------

## HBA1C

گروپی دهرمانزانی Pharmacology

رېڙهې شەكرهې  
۳مانگی (HbA1c)

Normal for person without diabetes	Less than 5.7%
------------------------------------	----------------

Official ADA recommendation for someone with diabetes	7.0% or less
---	--------------

S/N	Drug class	Example of drugs	Adverse effects
1	Insulin and analogues	Regular Insulin	Hypoglycemia, Weight gain, Insulin allergy, Lipodystrophy at injection sites
2	Sulphonylureas	Glibenclamide	Hypoglycaemia, Weight gain, Cardiovascular risk, rash, Cholestatic jaundice, Bone marrow damage, Photosensitivity
3	Meglitinides	Repaglinide	Hypoglycemia, Sensitivity reactions
4	Biguanides	Metformin	Gastrointestinal effects, Lactic acidosis
5	GLP-1 agonists	Exenatide	Gastrointestinal effects, Pancreatitis, risks for cancer and cardiovascular events
6	DPP-4 inhibitors	Saxagliptin	Pancreatitis, risk for cancer, acute hepatitis and kidney impairment
7	Thiazolidinediones	Pioglitazone	Hepatitis, Cardiovascular risk, Bladder cancer, Water retention and weight gain
8	Dual PPAR agonists	Saroglitazar	Gastritis, asthenia and pyrexia
9	Alpha-glucosidase inhibitors	Acarbose	Gastrointestinal effects, Hepatitis,
10	Amylin analogues	Pramlintide	Hypoglycemia, Allergy
11	SGLT 2 inhibitors	Canagliflozin	Glycosuria, Cardiovascular concern

# ناوی زانستی: Metformine

به کار دیت بو نه خوښی شه کره، جوړی دوو



۱\*۱

کارېگه ری لاهه کی

ناوه برانده کانی

شیوه کانی

دلته که له هاتن، رشانه وه، سک  
چون، نازاری سک، ناره زوی  
خواردن تیکه ده چیت، تامکردن  
ده گوریت، خورانی پیست

\_ Glucophage XR  
\_ Glocophge  
\_ Metatime  
\_ Radimet\_SR

حبه / ۵۰۰، ۸۵۰، ۱۰۰۰  
ملگم، مل



گروپی دهرمانزانی Pharmacology

## Extra Information



ئاگەدار و وشياربه

۱\*۲

ئەگەر گورچيلهت، نه خۆشه، گەر به ته مای نه شته رگه ریت، ٤٨،  
 کاتژمیر پیش نه شته رگه ری نابی بخوریت، ٤٨، کاتژمیر پاش  
 نه شته رگه ری نابی بخوریت، له کاتی دوگیانی، زانیاری ئەوتو نیه  
 کهوا کاریگه ری له سه ر بی، له کاتی شیرپیدان توانای تیپه ربونی  
 هه یه راویژ، به دکتۆری پسپۆر بکریت، له کاتی شوفیری پیش بینی  
 دابه زینی شه کره ده کریت، باشته نه خوریت



گروپی ده رمانزانی Pharmacology



# ناوی زانستی: Glibenclamide

به کاردیت بو چاره سهری نه خوشی شه کړه  
جوړی دووهم، شه کړه دروژن کاتیک  
ریخستنه وهی خوراک و وهرزش کاریگه ری  
نه و توی نه بوه بو دابه زاندنی کیش



۱\*۱

ناوه برانده کانی

کاریگه ری لاهه کی

شیوه کانی

هیچ رشانه وه، له رزینی  
له ش وده ست، به هو  
رادهی دهر برین ریژهی  
شه کړ.

\_ Glybovin  
\_ Gliford\_Mp3  
\_ Gliforo\_M  
\_ Daonil

حېب / ۱، ۱.۲۵، ۲، ۲.۵، ۵  
ملگم



گروپی دهرمانزانی Pharmacology

## Extra Information



هۆشيار و وريابه

١\*١

دهبیت بهردهوام ریژهی شه‌گرهی بی‌یویت، له‌کاتی  
 به‌کاره‌ینانی ئه‌و ده‌رمانه، ئه‌گه‌ گورچیه‌ کانت ته‌واو کار  
 ناکات، له‌کاتی شیرپیدان، نابیت به‌کار به‌یئریت، به‌هۆی  
 که‌می که‌می زانیاری له‌سه‌ری، به‌لکوو ئه‌گه‌ر پی‌یوستی  
 کرد ده‌رزی ئه‌نسۆلینی لی‌بدریت، له‌کاتی شو‌فیری  
 به‌هۆی کاریگه‌ری لاوه‌کی کار شو‌فیر ده‌کات



گروپی ده‌رمان‌زانی Pharmacology

## ناوی زانستی: insulin injuction:

به کاردیت بو چاره سهری نه خوشی شه کړه  
جوړی یه ک به مخرجی له شی نه سولینی پیوپیست  
دروست ناکات بو کونترول کردنی ناستی شه کړ  
له خویندا هه روه ایاپان نه و که سانه ی شه کړه ی جوړی  
دویان هه یه له م جوړه شیان کاریگه ری ده بیټ  
به هیڼانه خواره وه ی ناستی به رزی شه کړ له خوین،



۱\*۱

کاریگه ری لاهه کی

ناوه برانده کانی

شیوه کانی

هیڼجدا ن سهر گیز بوون، بیزاربون،  
خه موکی، دله راوکی،

- \_ Normin
- \_ Humalonn
- \_ NoVolog
- \_ Apidra
- \_ Humulin

ده رزی /

۴۰، ۱۰۰، ۱۰۰.۳.۶

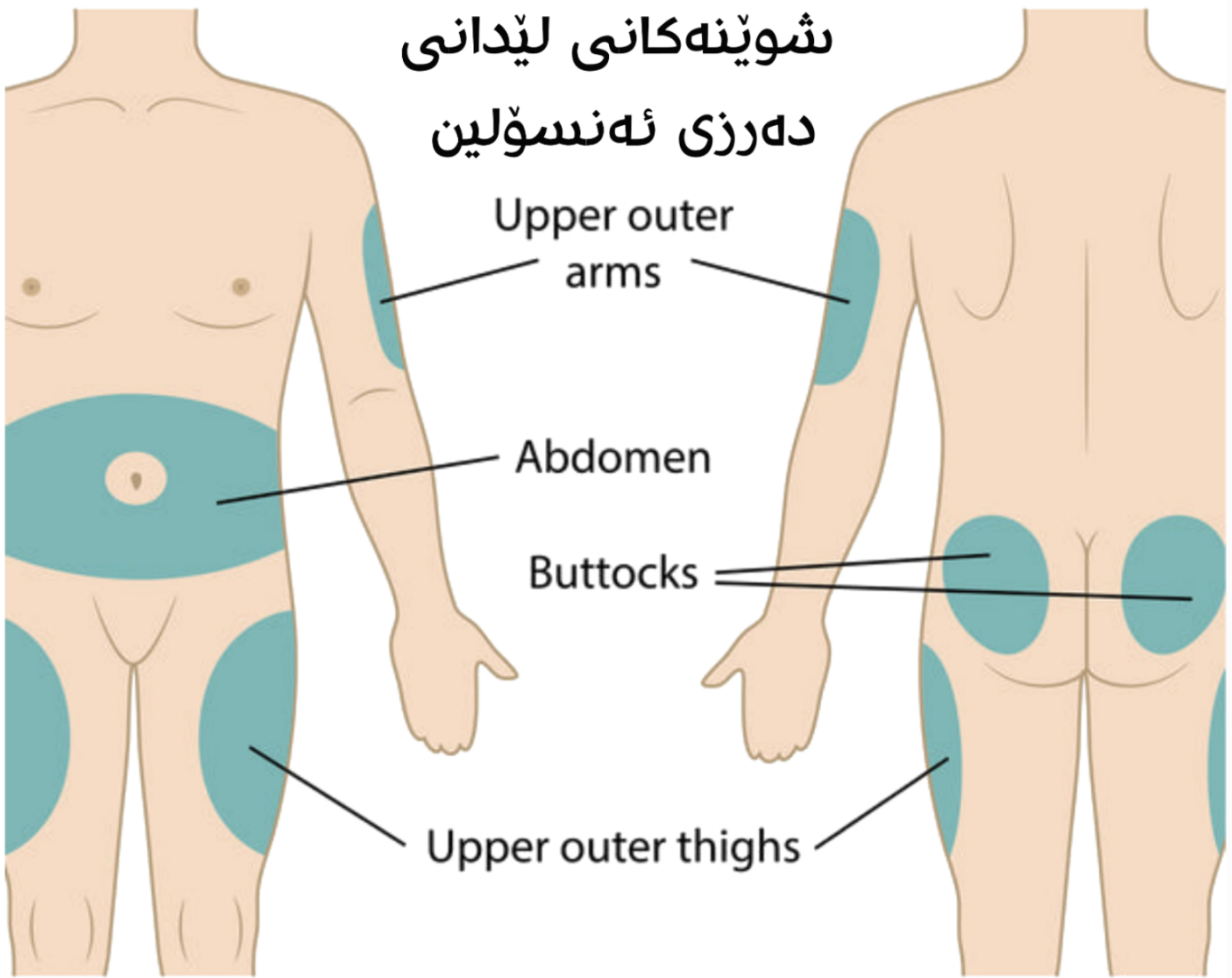
Un/ml



گروپی دهرمانزانی Pharmacology

شویڻه کانی لیڏانی

دهرزی ٽهنسولین



Front



Back

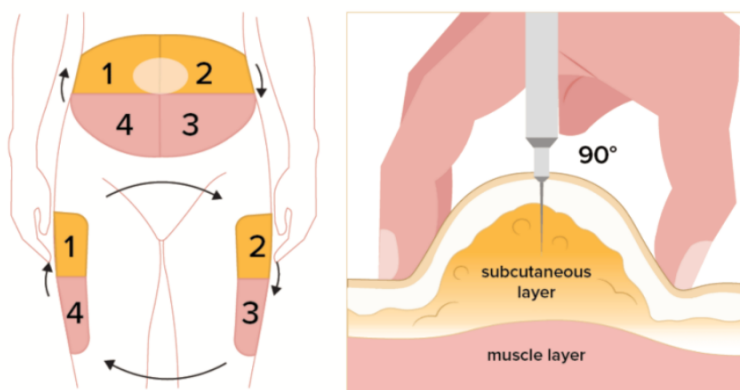
گروپی دهرمانزانی Pharmacology

## چۆنيەتى ليدانى دەرزی ئەنسۆلین

۱.خاویڻ کردنەوہی بە موعقم و لۆکە

۲.شویڻەکە بەدوپەنجە دەگری ئینجا دەرزیە

ئەنسۆلینکە لیدەدەیت بە گۆشەى ۹۰



healthline



گروپی دەرمانزانى Pharmacology



The image shows a white and blue box of Repaglinide Tablets I.P. (EUREPA-0.5) and a blister pack containing 10 tablets. The box is labeled with the product name, strength (0.5 mg), and the number of blister strips (10). The blister pack is partially open, showing the tablets.

$$)$$

## ناوه برانده کانی

## شیوه‌کافی

- \_Praglinide
- \_ Repalide
- \_ Gluconorm
- \_ Novonorm

حہب / ۲، ۱، ۰.۵ ملگم



## Pharmacology گروپی دەرمانزانی

## Extra Information



وشیاربه و وریابه

۱\*۱

ئەبیت کاتیک بە کار بەهینریت سەرەرای وەرزش و پاریزی، شەکرەت دانەبەزیو، لەوانە توشی بورانەو، هەت بەکا چونکە رێژەی شەکرەت زۆر دادەبەزینی، نابییت بە کاربییت لە کاتی دوگیانی لەبەر کەمی زانیاری لەسەری، دکتۆری پەسپۆر، دوا بریار دەدات، لە کاتی شیرپیدانیش بەهەمان شێوە، لە کاتی شۆفیری کار شۆفێردە کات چونکە رێژەی شەکر زۆر دادەبەزینییت



گروپی دەمانزانی Pharmacology

## به کاردیت بو چاره سهری نه خوښی شه کره ی جوړی ۲

Exenatide  
Byetta, Bydureon



۱\*۱

کاربگه ری لاهه کی

ناوه برانده کانی

شیوه کانی

هیپلنچ رښانه وه، له رزینی  
له ش وده ست، به هو ی  
را ده ی دهر برین ریژه ی  
شه کر. خروشان، تییکچونی  
ناره زوی خواردن

– Beytta  
– ByDuREon BCise

ده رزی /  
۲۵۰ میکروگرامی هه یه



گروپی دهرمانزانی Pharmacology

## ناوی زانستی: Saxagliptin



۱\*۱

به کاردیت بو که سانی سه رو ۱۸ سال توشی  
نه خوشی شه که بوبیت له جوړی ۲م، بو که سانی که  
شیوازی خواردن و وهرزش یامه تیدر نه بون بو  
دابه زاندنی شه که بیان له خوین، بیان میتفورمین  
Metformin نه یتوانی شه که بهینته خوار له گه  
نهو به یه که وه به کاردیت، بو دابه زاندنی شه که

### ناوه برانده کانی

کاریگه ری لاهه کی

شیوه کانی

هیچ رشانه وه، له رزینی  
له ش وده ست، هیلاکی و  
هه وکردنی گورچیله کان  
وبوړی هه ناسه میزو  
میزه رو،

- \_ Onglyza
- \_ Saxagen
- \_ Sitavia
- \_ Komiglyze xr

حبه / ۲.۵، ۵ ملگم



گروپی دهرمانزانی Pharmacology

## Extra Information



وشیاربه و وریابه

۱\*۱

نابی له جیاتی ئەنسۆلین به کاربێت بو دابه زاندنی  
 شه کره، گهر هاتو نه خووشی دل و شه که تی دلت  
 هه بوو، له کاتی دوگیانی زانیاری تهواو نیه  
 له سه ری، نابیت بخوری ئە گهر زور پیویست  
 نه بی، له کاتی شیرپیدان توانای تیپه ربونی هه یه به لام  
 نه زانراوه تاچه ند کاریگه ری له سه ر کۆرپه له ده بیت



گروپی دەرمانزانی Pharmacology



به کاردیت بو نه خویشی  
شه کره ی جوړی ۲ م



۱\*۱

کاربگه ری لاهه کی

هیلنج رشانه وه، له رزینی  
له ش وده ست، که م بونی  
شه کر له خوین، ناوسان  
گورانگاری پیست

ناوه برانده کانی

- \_ Piolid
- \_ Piocare
- \_ Zonoglipt
- \_ Actos

شیوه کانی

حبه / 15, 30, 45 mg



گروپی دهرمانزانی Pharmacology

## Extra Information



وشیار به وریابه

۱\*۱

له کاتی دوگیانی پېشنیار ناکړی به کاربیت، دکتور دوا  
برپار ددهات کهوا به کاربیت یان نا، باشته له کاتی  
پیدانی شیر نه دریت به منداډ بو دایکی شیردهر چونکه  
توانای تیپه ربونی هه یه به شیردا، کاریگری له سهر منداډ  
دهبیت له گهل ئوهی نه زانراوه بری چهندي بو منداډ که  
دهچیت، باش نیه له کاتی شوفیری به کاربیت



گروپی دهرمانزانی Pharmacology

## ناوی زانستی: Acarbose

به کاردیت بو نه خوشی شه کره له جوړی  
دووهم، دابه زینى شه کړى خوین، دروژنه یی



۱\*۱

کارېگه رى لاهه کى

هیلنچ رشانه وه، له رزینى  
له ش وده ست، به هوئى  
رادهى دهربرین ریژهى  
شه کر.

ناوه برانده کانی

- \_ Diabose
- \_ Hibose
- \_ Glucobay
- \_ precos

شیوه کانی

حېب / 25, 50, 100 mg



گروپى دهرمانزانى Pharmacology

## Extra Information



وشیاربه و ئاگه داربه

۱\*۱

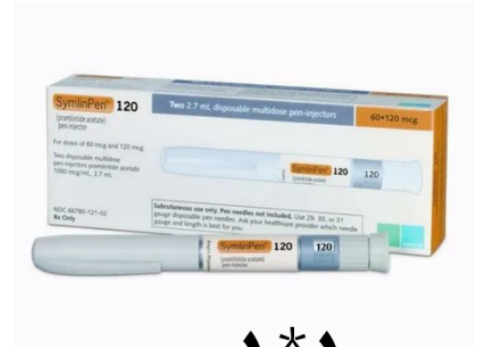
بۆ ئافرهتی دوگیان مه ترسیه کی ئه وتۆ  
 بهرچاوه نه که وتوه، دکتۆری پسیپۆر دوا بریار  
 ده دات، باشتیه دایکی شیردهر نه خوریته هه رچه نه ده  
 رهنگه ئه گه ریکی کهم کاریگه ری له سه ر هه بیته، رهنگه  
 بیته هوی دابه زینی ریژه یه کی باشی شه کر له خوین،  
 رهنگه کاریگه ری هه بی له سه ر شو فییر



گروپی ده رمانزانی Pharmacology

## Pramlintide: ناوی زانستی

به کاردیت بو جوړی به کهم و دوه می  
نه خوشی شه کره، له نه گه ری نه نسولین  
کاریگه ری نه وتوی نه بو له هیڼانه  
خواره وهی ریژه ی شه کر له خوین



۱\*۱

ناوه برانده کانی

شیوه کانی

کاریگه ری لاهه کی

\_ Symilin

دهرزی / 0.6mg/ml,  
mcg15,

نازاری گه ده، هیلنجدان، سه  
رسوران، کوخه، نازاری، گه روو



گروپی دهرمانزانی Pharmacology



# ناوی زانستی: Canagliflozin

به کاردیت بو چاره سهری نه خوشی شه کړه  
جوړی دووهم، شه کړه دروژن کاتیک  
ریخستنوهی خوراک و وهرزش کاریگه ری  
نه تووی نه بوه بو دابه زانندی کیش



۱\*۱

کاریگه ری لاوه کی

ناوه برانده کانی

شیوه کانی

هیپلنچ رشانه وه، له رزینی  
له ش وده ست، به هووی  
رادهی دهربرین ریژهی  
شه کر.

\_ Sulsent  
\_ Prominad  
\_ ENVokana

حه ب /  
mg100,200,300



گروپی دهرمانزانی Pharmacology

## Extra Information



وشیاربه و ئاگهداربه

۱\*۱

هیچ داتایه ک له بهردهست نیه بوئهوهی بیسه لمیی  
 کهوا بو دایکی دوگیان کاریگهر ده بییت، باشته  
 دکتوری پسپور دوا بریار بدات، باشته له کاتی  
 خواردنی ئەم دەرمانه شیرى دایک نه دریت  
 به منداله که، رهنه کاریگهری نه رینی هه بییت بو  
 کۆرپه کهی، ئەوهی نه خوشی گورچيلهی هه یه نابیت  
 ئەم دەرمانه به کار بهینییت، بو شوفیر کاریگهری هه یه



گروپی دەرمانزانی Pharmacology

# ناوی زانستی: Miglitol

به کاردیت بو نه خوشی شه کړه ی جوړی  
دووه م- کاربگه ری هه یه له سه ر که م کړدنه وه ی  
ناستی شه کرله خوین



۱\*۱

ناوه برانده کانی

کاربگه ری لاهه کی

بای سک، سکچون، نازاری  
سک

- \_ Glyset
- \_ Misobet
- \_ Mignar
- \_ Juckmup

شیوه کانی

حېب / Mg25,50,100



گروپی دهرمانزانی Pharmacology

## Extra Information



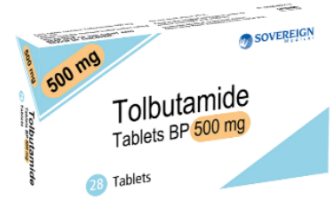
وشیاربه و ئاگه داربه

۱\*۱

بو ئافرهتی دوگیان مه ترسیه کی ئه وتو  
 بهرچاوه نه که وتوه، دکتوری پسپور دوا بریار  
 ده دات، باشتیه دایکی شیردهر نه خوریته هه رچه نه  
 رهنگه ئه گه ریکی که م کاریگه ری له سه ر هه بیته، رهنگه  
 بیته هوی دابه زینی ریژه یه کی باشی شه کر له خوین،  
 رهنگه کاریگه ری هه بی له سه ر شو فییر



گروپی دهرمانزانی Pharmacology



به کاردیت بو چاره سهری شه کړه ی جوړی  
دووه م، نه خوښی به رزبونه وهی شه کړ  
له خوین، که م کردنه وهی کیشی له ش

۱\*۱

ناوه برانده کانی

کاربگه ری لاهه کی

شیوه کانی

گیژبون، سه رئیشه، ژان  
ه سه ر، هیلاکی، بیژاری  
که ده، ریخوله، هه ساسیه ت  
دلّه کزی، که مکړنی شه کړی  
خوین

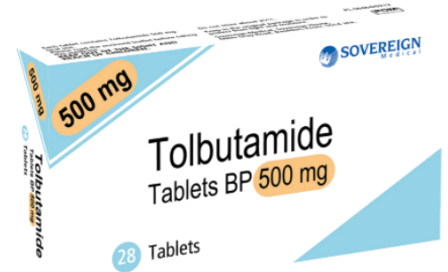
- \_ Tolbucare
- \_ Tolvex
- \_ Mobenol
- \_ orinase

حېب / 250,500 mg  
دهرزی / 1g/ml



گروپی دهرمانزانی Pharmacology

## Extra Information



وشياربه و ئاگهداربه

١\*١

بۆ ئافرهتی دوگیان مهترسیه کی ئهوتۆ  
 بهرچاونه کهوتوه، دکتۆری پسیپۆر دوا بریار  
 دهدات، بریکی کهم به شیردا تیپهر ده بیئت باشتتر  
 وایه له کاتی خواردنی ئهم دهرمانه شیر نه دریئت  
 به مندالی ساوا، کاریگهری ههیه له سههر شوفیری  
 باشتتر وایه له کاتی خواردنی شوفیری کهم بکاتهوه



گروپی دهرمانزانی Pharmacology

1

## ٺه و جووت ماڊانه ي بهيه كه وه به ڪارڊين له ده رمان ي شه ڪره



Metformine hydrochloride  
& Gliclazide



Metformine hydrochloride  
& Glimepiride



Metformine & Saxagliptin



Metformine hydrochloride  
& Sitagliptin



گروپي ده رمان زاني Pharmacology

## ٲهو جووٲ ماڊانهى بهيهكهوه بهكارڊيڻ لهڊهرمانى شهكره



Metformine hydrochloride  
& Rosiglitazone



Metformine hydrochloride  
& Vildagliptin



Metformine hydrochloride  
& Glipizide



گروپى ڊهرمانزانى Pharmacology